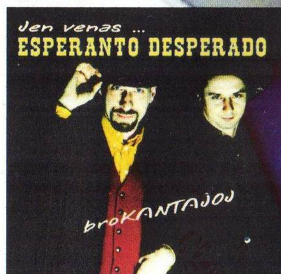
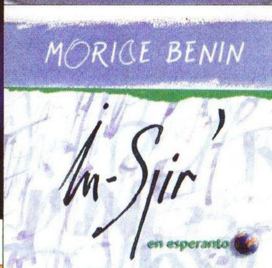
Vinilkosmo

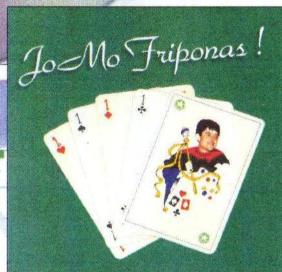
La Katalogo



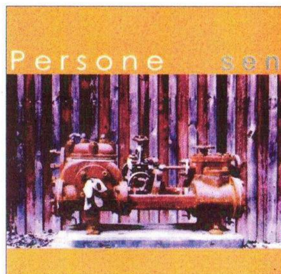
VKKD34



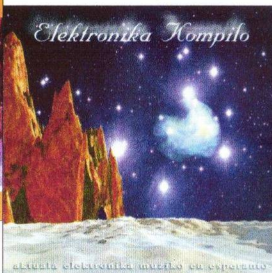
VKKD45



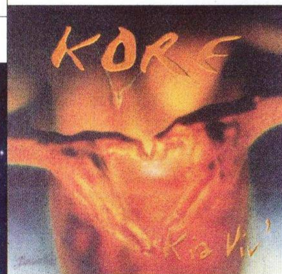
VKKD44



VKKD50



VKKD53



VKKD26

Vinilkosmo
Esperanto-Muzik-Prod
FR-31450 Donneville
Francio

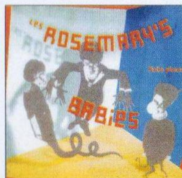
vinilkosmo@esperanto.org

Tel. : +33 (0)5 61 81 95 65
Faks : +33 (0)5 34 66 04 15

N° Siret : 421 384 884 00019
RCS Toulouse : A 421 384 884

Pop - Roko ☆ Pop - Rock

€ AVI 19,6 % inkluzivita — € TVA 19.6 % incluse — € VAT 19.6 % included



Rosemary's Babies - Malin plaisir
℗1993. Willing Productions - Toulouse - 13 tit. - 38:00 min. - album : 2

Franca plurlingva etnosurfa gliterpunk-bando de Tuluzo. Nur 1 parte en Esperanto, kaj Esperanto teksto en libreto.

Groupe Français glitterpunk ethnosurf polyglotte de Toulouse. Seulement un morceau en partie en espéranto, ainsi qu'un texte sur le livret.

French polyglot ethnosurf glitterpunk band from Toulouse France. Only part of one song in Esperanto, as well as one text in the booklet.

VKKD6 : 18.30 € / 24 IRK



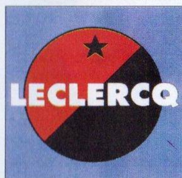
Persone - Povus esti simple
℗1996. Persone - 13 tit. - 55:53 min. - album : 3

Sveda Esperanto-rokbando. 3a albumo de la fama Esporokbando el Stockholmo unu el la plej belaj rokstila verko en Esperanto.

Groupe espéranto-rock suèdois. Troisième album du fameux groupe espéranto-rock de Stockholm. Une des plus belles écritures du rock espéranto.

Swedish Esperanto-Rock band. Third album by the famous Esperanto rock band from Stockholm. One of the most beautiful scriptures of Esperanto rock.

VKKD11 : 16.80 € / 22 IRK



JoMo - Leclercq
℗1997. Stansy Productions - Toulouse. - 6 tit. - 20:00 min. - album : 1

Franca kantriciganroka bando de Tuluzo (JoMo, eks-Rosmariaj beboj). Diverstilaj titoloj (Kajuncigan kaj dobremiksaĵo de Max), kantitaj en la franca mikse kun rusa kaj angla lingvoj. Unu Esperanto-titolo, rokenrola versio de "Jen nia mondo".

Groupe français de country-gitane-rock de Toulouse (JoMo, ex-Rosemary's Babies). Des titres de styles variés (un remix cajun-gitan et dub de Max), chantés en français mélangé avec le russe et l'anglais. Un titre espéranto, une version rock'n'roll de "Jen nia mondo".

French country-Gypsy-rock group from Toulouse France (JoMo, ex-Rosemary's Babies). Various styled numbers (one Cajun-Gypsy dub remix by Max) sung in French mixed with Russian and English. One Esperanto-number, a rock'n'roll version of "Jen nia mondo".

VKKD17 : 10.70 € / 14 IRK



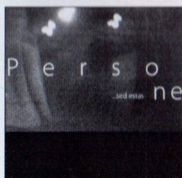
Libertarios - JoMo kaj LIBERECANOJ
℗1998. Vinilkosmo - 8 tit. - 21:20 min. - album : 2 *Kolekto 2000 : 1*

Homaĝe al anarkiistoj en Hispanio en 1936 kaj al Ukrainaj anarkiistoj de la Maĥnovŝĉino. Pure rokenrola albumo en Esperanto. 1a tit. en la Hispana, Franca kaj Esperanto.

Un hommage aux anarchistes d'Espagne en 1936 et anarchistes Ukrainiens de la Makhnovchina, un album de pur rock & roll en espéranto. Premier titre en espagnol, français et espéranto.

A tribute to the 1936 Spanish anarchists and Ukrainian anarchists of the Makhnovchina, a pure rock & roll album in Esperanto. First title in Spanish, French and Esperanto.

VKKD18 : 12.06 € / 16 IRK



Persone - ...sed estas ne
℗1998. Vinilkosmo - 8 tit. - 28:22 min. - album : 4 *Kolekto 2000 : 3*

Sveda Esperanto-rokbando. Unu el la plej elstaraj verkoj de la bando. La lasta titolo "Lasu min sonĝi" montras la akustikan vizaĝon de Persone.

Groupe espéranto-rock Suèdois. Un des plus brillants albums du groupe. Le dernier titre "Lasu min sonĝi" (laissez moi rêver) montre le visage acoustique de Persone..

Swedish Esperanto-Rock band. One of the groups most brilliant albums. The last number "Lasu min sonĝi" (let me dream) nicely demonstrates their acoustic ability.

VKKD20 : 12.06 € / 16 IRK



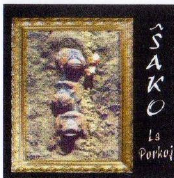
Merlin - Por la Mondo
℗1999. Vinilkosmo - 9 tit. - 27:35 min. - album : 1 *Kolekto 2000 : 5*

Tiu unua KD de Merlin el Belhorizonte, Brazilo, alportos vin en brazilan pop-rokon ĝis sambeca etoso. La kanzonoj entenas moralisman sintenon kun kelkfoje spiriteca etoso. La voĉo de la kantisto Markon Froes ensorĉos vin !

Ce 1er CD de Merlin de Belhorizonte, Brésil, vous emportera d'une ambiance brésilienne pop-rock au swing de la samba. Les chansons sont empreintes de morale et parfois de spiritualité. La voix de Markon Froes vous ensorcellera !

This first CD by Merlin from Belhorizonte, Bresil, will take you from Brazilian tinted pop-rock to the swing of Samba. The morality of the songs glides on spirituality. Singer Markon Froes' voice is bewitching !

VKKD22 : 12.06 € / 16 IRK



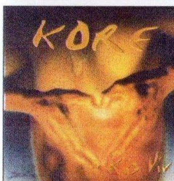
La Porkoj - Ŝako
℗1999. Vinilkosmo - 9 tit. - 25:24 min. - album : 1 *Kolekto 2000 : 6*

La Porkoj estas la bando de la argentina kantisto Alejandro Cossavella el Barriloche. La muziko donas laŭvice viglan rokmoviĝemon en siaj rokritmaj kantoj kaj melodian latinblusan etoson en la du akustikaj kantoj de la disko. La tekstoj elvokas amon, pacon, liberecon, kaj foje aludas je espo-verdan movadon ...

La Porkoj (Les Porcs) est le groupe du chanteur Argentin Alejandro Cossavella de Barriloche. D'un rock énergique au mélodieux latin-blues, les textes évoquent l'amour, la paix, la liberté, et parfois le monde de l'espéranto ...

La Porkoj (The Porcs), Argentinian singer Alejandro Cossavella de Barriloche's band, sways from energic rock through melodious latin-blues speaking of love, peace, freedom and sometimes the Eperanto world ....

VKKD23 : 12.06 € / 16 IRK



KORE - Kia viv'
℗2000. Vinilkosmo - 7 tit. - 28:49 min. - album : 1 *Kolekto 2000 : 9*

Kore, bando de la kantisto Kris Spitzer el Nantes (Francio) miksas rokon, popon melodian kaj varian gruvon. La super voĉo de Kris kantas la vivon, amon, amikecon, malsanon, frenezon,... Tiu unua disko prezentas tekstojn verkitajn de Kris kaj tradukitajn en espon de Roel Haveman (Nederlando).

Kore (De Tout Coeur), groupe du chanteur Kris Spitzer de Nantes, France, offre un mélange de rock, pop, groove mélodieux et varié. La super voix de Kris chante la vie, l'amour, l'amitié, la maladie, la folie, .. Ce premier disque présente des textes écrits par Kris et traduits en espéranto par Roel Haveman (Pays-Bas).

Kore (Whole Hearted), singer Kris Spitzer's band from Nantes (France), offers a melodious mixture of pop, rock and groove. Kris' super voice depicts life, love, friendship, disease, drugs, madness .. This first album presents lyrics written by Kris and translated to Esperanto by Roel Haveman (Netherlands).

VKKD26 : 12.06 € / 16 IRK



Persone - En la spegulo
℗1999. Persone - 9 tit. - 43:06 min. - album : 2

Tiu reeldono sur KD de la dua albumo de Persone, la fama stockholma roktriopo, estis eldonita origine surkasede en 1991. Ĝi estas remiksita produktita kaj, gravurita malgrandkvante en propra hejmstudio. La reeldono enhavas la samajn titolojn kiel surkasede (memoru la sukcesajn "Kio ajn", "Neĝo dancas", "Mi ne scias", "Du homoj"...).

Cette réédition sur CD du 2ème album de Persone, le celèbre trio espéranto-rock Suèdois, fut éditée à l'origine sur cassette en 1991. Elle est remixée, produite et gravée en petites quantités par le groupe dans leur propre 'home-studio' à Stockholm.

This new edition on CD of the famous Sweedish espéranto-rock trio Persone's 2nd album was first released on cassette in 1991. It has been remixed, produced and duplicated in small quantities by the group in their own home-studio in Stockholm.

VKKD29 : 16.00 € / 21 IRK



Merlin - Ho! Mia Kor!
℗2000. Brazila Esperanto-Ligo - 10 tit. - 38:11 min. - album : 2

Tiu ĉi dua albumo, elstare produktita, kun tekstoj klare engaĝitaj en la spiritisma religio, prezentas sonojn pop-rokajn kaj latin-brazilajn kiujn scias miksi mirinde Merlin el Belhorizonte (Brazilo). La teksto de "Ho! Mia kor'!" estas poemo verkita de Zamenhof. Markon Froes, faras mirindan kaj elkoran interpretadon de tiu kanto !

Ce deuxième album, remarquablement produit, aux textes clairement engagés dans la religion spiritiste, offre des sonorités pop-rock et latino-brésiliennes comme sait les marier Merlin de Belhorinzonte (Brésil). Le texte de "Ho! Mia kor'!" (Oh! Mon Coeur!) est un poème écrit par Zamenhof lui même et que Markon Froes interprète superbement !

This second album, remarkably produced and lyricaly oriented towards sprituality, offers more of those latino-pop-rock sounds that Merlin from Belhorinzonte (Brazil) has the secret of. The words of "Ho! Mia kor'!" (Oh! My Heart!) are a poem written by Zamenhof himself and that Markon Froes has put his heart into interpreting superbely.

VKKD33 : 18.30 € / 24 IRK



Esperanto Desperado - BroKANTAĴOJ
℗2000. Vinilkosmo - 13 tit. - 48:13 min. - album : 1

Poproko, blusroko, roko, skao, regeo, mondmuziko, jen muzikoj kiujn vi malkovros en la unua KD de la nova bando el Kopenhago (Danio). La kantistoj Kim (eks-amplifikiano) kaj Amir el Bosnio donas al tiu ĉi albumo sudorientecajn kolorojn. Senteblas ankaŭ la nostalgio de Amplifiki kun titoloj kiaj "Sola". Nepra disko por danciga etoso !

Pop-rock, blues rock, rock, ska, reggae, worldmusic, autant de sons à découvrir dans ce premier CD du nouveau groupe de Copenhague. Les chanteurs, Kim (ex-Amplifiki) et Amir, de Bosnie, donnent à cet album des couleurs sud orientales. On sent aussi la nostalgie d'Amplifiki avec "Sola". Un "must" pour une ambiance dansante !

Pop-rock, blues rock, rock, ska, reggae, worldmusic ; some of the sounds to discover with this new Copenhagen group's first CD. The voices of Kim (ex-Amplifiki) and Amir, from Bosnia, add a south oriental touch to this album. Nostalgia for Amplifiki, with titles such as "Sola" underlies. A "must" if you're in a dancing mood !

VKKD34 : 13.00 € / 17 IRK



JoMo - JoMo Friponas !
℗2001. Vinilkosmo - 14 tit. - 41:18 min. - album : 3

Jen ege multstila disko de JoMo kun gajaj kaj dancigaj kantoj ĝenerale latinameriketosaj. Neevitebla por varmaj noktoj de esp-aj renkontiĝoj ! En la kanto "En la IJK" kunkantis lokaj esperantistoj kaj en la porinfana kanto "Suno sunu" kunkantis esperantistaj infanoj.

Une poignée de chansons joyeuses, en majorité d'ambiance latino-américaines, dont JoMo a le secret. Indispensable pour les chaudes soirées des rencontres espérantistes ! Première production "Vinilkosmo" enregistrée et mixée dans le nouveau studio "La Trappe". Les voix d'espérantistes locaux et leurs enfants sur "En la IJK" et "Suno sunu" !

Various joyfull songs, mainly Latino-American style as JoMo knows how, for those warm Esperanto gettogethers ! First "Vinilkosmo" production recorded and mixed in their new studio "La trappe". Local Esperantists joined in singing on "En la IJK" as well as their chidren on "Suno sunu" !

VKKD44 : 13.75 € / 18 IRK



Persone - Sen
℗2002. Vinilkosmo - 11 tit. - 40:45 min. - album : 5

Jen faceto malpli konata de tiu bando en la pinto de esperanto-rok. Kun du akustikaj gitaroj, kontrabaso kaj bela kanto kiuj harmonie interpleksiĝas kun la muziko, la etoso bone konata de la fanoj, troviĝas nun en KD ! Krom la 9 noveldonitaj registraĵoj, reaperas "Lasu min sonĝi" el "...sed estas ne" kaj "Nun mallumas" el "Povus esti simple".

Une facette moins connue de ce groupe ténor de la scène rock espérantophone. Avec deux guitares, une contrebasse et le chant qui s'y fond harmonieusement, l'ambiance bien connue des habitués, maintenant sur CD ! En plus des 9 prises inédites, "Lasu min sonĝi" un extrait de "...sed estas ne" et "Nun mallumas", extrait de "Povus esti simple".

An unusual look at one of the leading groups of the esperanto-rock scene. With just two guitars, a double bass and the singing that blends in as always, that atmosphere their public knows well, is now available on CD ! Along with 9 new recordings, "Lasu min sonĝi" a track from "...sed estas ne", and "Nun mallumas", from "Povus esti simple".

VKKD50 : 13.00 € / 17 IRK



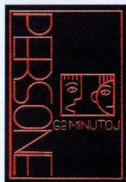
Amplifiki & La Rozmariaj Beboj - Vinilkosmo-Kompileto
℗1989. Vinilkosmo - 4 tit. - 13:05 min. - album : 1

Vinilkosmo-Kompileto kun Amplifiki (Svedio-Francio) kaj La Rozmariaj Beboj (Toulouse, Francio). Esperanto-rokmuziko. 2 titoloj de ĉiu artisto. Unua produkto de Vinilkosmo !

Vinilkosmo-Collector avec Amplifiki (Suède-France) et Rosemary's Babies (Toulouse). Musique espéranto-rock. Deux titres de chaque artiste. Première production de Vinilkosmo !

Vinilkosmo-Collector featuring Amplifiki (Sweden-France) & Rosemary's Babies (Toulouse, France). Esperanto rock music. Each group plays two numbers. This is Vinilkosmo's very first production !

VKDT1 : 3.05 € / 4 IRK **!! Vinila disketo / 45-tours vinyle / Vinyl single !!**



Persone - 62 minutoj
℗1987. Persone - 12 tit. - 62:00 min. - album : 1

Unua kasedalbumo de la fama Sveda esperanto-rokbando Persone. Tiu albumo fariĝis elstara referenca verko en la esperanto-kulturo kun amaj kaj pacaj tekstoj: "Ĉu vi pentas ?", "Amperforto", "Ĉu al paca cel' ?".

Premier album sur cassette du ce groupe espéranto-rock Suèdois. Cet album est devenu une oeuvre de référence dans la culture de l'espéranto avec des textes sur l'amour et la paix : "Ĉu vi pentas ?" (Te repends-tu ?), "Amperforto" (Violence d'amour), "Ĉu al paca cel' ?" (Allons-nous vers un but pacifique ?).

This Swedish Esperanto-rock band's first album. It has become a reference throughout Esperanto culture with songs of love and peace : "Ĉu vi pentas ?" (Are you repentant ?), "Amperforto" (Loving violence), "Ĉu al paca cel' ?" (Are we bound to peace ?).

VKKS1 : 11.45 € / 15 IRK



Team - Ora Team'
℗1989. Opus & LF-Koop - Bratislava - 10 tit. - 35:18 min. - album : 1

Slovaka melodia esperanto-rokbando. Sola kasedalbumo en esperanto de la bando. Tradukoj kaj adaptiĝoj el la manoj de Perla Martinelli kaj Georgo Silffer de LF-Koop (Svisio). Du versioj de tiu kasedo aperis: ora kaj luksa eldono ĉe LF-Koop, kaj alia simpla eldonita en Slovakio de Opus-eldonejo.

Groupe rock mélodique slovaque. Le seul album (cassette) du groupe en espéranto. Traductions et adapatations de la main de Perla Martinelli et Georgo Silffer de LF-Koop (Suisse). Deux versions de cette cassette sont sorties : une édition dorée et luxueuse chez LF-Koop, et une autre simple, éditée en Slovaquie chez Opus.

Slovakian melodic Esperanto rock band. The only Esperanto recording they have done with translations and adaptations by Perla Martinelli and Georgo Silffer of LF-Koop (Switzerland). Two versions of this cassette exist : a luxurious gold edition is available at LF-Koop and a Slovakian edition by Opus.

VKKS2 : 11.45 € / 15 IRK



La Mevo - Bluo
℗1991. La Mevo - 8 tit. - 27:00 min. - album : 2

Japana esperanto-elektronika popmuziko, amatora artisto (La mevo) Ono Takao. 2a albumo mem kaj manfarita produkto.

Second album de Ono Takao, artiste amateur Japonais. Pop électronique en espéranto, autoproduit artisanalement.

Second album by Ono Takao from Japan. Esperanto synthetic pop, hand produced by the artist.

VKKS9 : 10.70 € / 14 IRK



La Mevo - Vizaĝoj

℗1993. La Mevo - 6 tit. - 20:00 min. - album : 3

Esperanto-elektronika popo, fare de amatora japana artisto, Ono Takao (La Mevo). 3a albumo, mem kaj manfarita produkto.

Troisième album d'Ono Takao (La Mevo), artiste amateur Japonais. Pop électronique en espéranto, autoproduit artisanalement par lui-même.

Third album by Japanese artist Ono Takao (La Mevo). Esperanto synthetic pop hand produced by the artist himself.

VKKS17 : 7.65 € / 10 IRK

! Simpligu al vi la vivon ☆ Simplifiez vous la vie ☆ Make your life easier !



http://www.vinilkosmo.com

- MP3 kaj mendilo perrete sekurigita - MP3 et formulaire de commade sécurisé en ligne - MP3 and secure order form on line -

---

Hardkoro - Subgrunde ☆ Hardcore - Alternatif



Esperanto Subgrunde Kompil' -

℗2000. La Blua Papilio & Vinilkosmo - 31 tit. - 66:30 min.

Kunproduktado franc-brazila prezentante 15 bandojn anarkipunkajn, hardkorajn, grincajn, krustajn, traŝajn, ktp ...

Une coproduction franco-brésilienne présentant 15 groupes anarcho-punk, hardcore, grindcore, crustcore, trash, etc ...

A Franco-Brazilian coproduction featuring 15 groupes. Anarcho-punk, hardcore, grindcore, crustcore, trash, etc ...

Piĉismo (Ukrainio / Ukrain / Ucraine), Araukana, Gepatra Averto, Stomaka Korodo kaj DHC (Brazilo / Brésil / Brazil), Alaksio kaj la Galaksioj el Kanado, La Konkoj, La Bestoj, La Valsistinoj, La Drinkomaniuloj, Toksa Frenezo, Araŝ-Mumut', Violenta Topaloff, Traŝ-Bog' kaj Hom-Faktor'(Francio / France).

VKKD30 : 13.00 € / 17 IRK



Krio de Morto - Martoria

℗2000. Krio de Morto - 18 tit. - 45:43 min. - album : 3

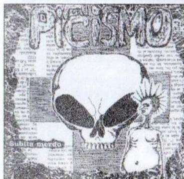
Krio de Morto el Poznan (Pollando) faras alternativan subgrundan muzikon kun influoj el hardkoro, roko, kaj punko, kun elektronikaj kolorsonoj. La tekstoj kritikas nian mortigan socion. En la albumo, nur 4 titoloj en esperanto :

"Cri de la Mort" de Poznan (Pologne) fait dans un alternatif underground, hardcore, rock et punk electro-colorés. Leurs textes dénoncent notre société criminelle, et parmis plusieurs en polonais, 4 sont en espéranto :

"Cry of Death" from Poznan (Poland) puts out an alernatif underground sound made of electro-colored hardcore, rock and punk. Their lyrics denounce our criminal society, and among several in Polish, 4 are in Esperanto :

"La almozulino" (La mendiante / The beggar-woman), "Mi defalas" (Je tombe / I'm falling), "La profeto" (Le prophète / The prophete), et "En la arbo" (Dans l'arbre / In the tree).

VKKD35 : 13.00 € / 17 IRK



Piĉismo - Subita merdo

℗1998. Darbouka Records - 4 tit. - 17:29 min. - album : 1

Ukraina anarki-punk-koro en Esperanto.

Anarcho-punk-core Ukrainien en espéranto.

Ukrainian anarcho-punk-core in Esperanto.

VKLDT5 : 3.85 € / 5 IRK **!! Vinila longdaŭra disketo / EP Vinyle / Vinyle EP !!**



Kajto - Flugdrako
℗1989. Kajto - 16 tit. - 50:00 min. - album : 1

Frisa Esperanto-folkbando. Tiu KoDisko estas la unua iam aperinta en Esperantio, ĝi malkovrigis suprize al Esperanto mondo la talenton de KAJTO. Kantojn pacamajn "Mi memoras", tradiciajn "Tosto" kaj maristajn "Trista Maristo".

Groupe folk espéranto Frison. Le premier CD jamais paru en Esperantie qui fit découvrir le talent de KAJTO. Chansons de paix "Mi memoras" (je me souviens), traditionnelles "Tosto" (toast) et de marins "Trista maristo" (marin triste).

Frisian Esperanto folk band. First CD ever produced in Esperantio that brought Kajto's talent to the world. Songs of peace "Mi memoras" (I remember), traditional "Tosto" (toast) and sailor songs "Trista maristo" (sad sailor).

VKKD1 : 16.00 € / 21 IRK



Kajto - Procesio multkolora
℗1991. Kajto - 18 tit. - 48:03 min. - album : 2

Frisa Esperanto-folkbando. La verko rakontas belan historion pri pupteatra trupo kiu vojaĝas de vilaĝo al alia. La dua parto de la albumo prezentas tradiciajn maristajn kantojn.

Groupe folk espéranto Frison. L'oeuvre raconte la belle histoire d'un théatre de marionnettes qui voyage de village en village. La deuxième partie de l'album présente des chants traditionnels de marins.

Frisian Esperanto folk band. This work tells the story of a travelling marionette theatre from village to village. The second part of the album presents traditional sailor songs.

VKKD3 : 16.00 € / 21 IRK - **VKKS12 :** 10.76 € / 14 IRK



Kajto - Tohuvabohuo
℗1993. Kajto - 19 tit. - 55:06 min. - album : 3

Frisa Esperanto-folkbando. La fama bando en tiu 3a albumo forportas vin en Eŭropo-trilogion rakonto de la naskiĝo de Eŭropo ĝis la nuntempo ... Kajto majstre muzikas kaj kantas kun akompano de gastaj muzikistoj kaj granda ĥoro.
Groupe folk espéranto Frison. Kajto vous emporte, avec ce 3eme album, dans la Trilogie Européenne de la naissance de l'Europe à nos jours ... Kajto accompagné de musiciens invités et d'une grande chorale.
Frisian Esperanto folk band. With this third album Kajto takes us through the European trilogy from the birth of Europe to nowadays ... Kajto masters interpretation with the help of guest musicians and a grand choir.
VKKD7 : 16.00 € / 21 IRK - **VKKS18 :** 10.76 € / 14 IRK



Keĉka & Cantica - Kantoj de l'popolo
℗1993. Kava-Pech & Joachim Giessner - 27 tit. - 57:00 min. - album : 1

Popularaj slovakaj muzikoj kaj kantoj prezentitaj en la unua parto de la popola muzikensemblo KEĈKA, kaj en la dua parto de CANTICA, miksita kantista ĥoro.

Musiques et chants populaires slovaques présentés dans la permière partie par l'ensemble de musique populaire KEĈKA, et dans la deuxième partie par la chorale mixte CANTICA.

Slovakian folklore music and songs presented in the first part by the popular music ensemble KEĈKA, and in the second by mist chorale CANTICA.

VKKD8 : 15.25 € / 20 IRK - **VKKS19 :** 9.57 € / 13 IRK



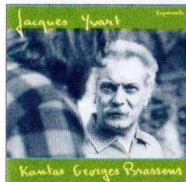
Flávio Fonseca - A força que ecoa em todo canto
℗1996. JADE Arte e Produçao Ltda. - 12 tit. - 42:02 min. - album : 3

Brazila kantisto, muzikisto, komponisto. Nuntempa brazila bosa-jaz-muziko. Nur 1 Esperanto-titolo, la cetero en la portugala.

Chanteur, musicien et auteur-compositeur brésilien. Musique actuelle bossa-jazz. Seulement un titre en espéranto, le reste en portuguais.

Brazilian singer, musician and author. Modern Brazilian bossa-jazz music. Only 1 song in Esperanto, the rest in Portuguese.

VKKD13 : 18.30 € / 24 IRK



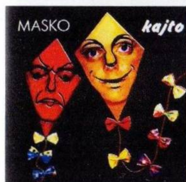
Jacques YVART - Jacques Yvart kantas Georges Brassens
℗1998. Vinilkosmo & Jacques Yvart - 6 tit. - 46:00 min. - album : 21 *Kolekto 2000 : 2*

Franca pacifista kanzonisto el Dunkerque Francio. Tradukoj kaj adaptoj de kanzonoj de Georges Brassens.

Chansonnier pacifiste Français de Dunkerque. Traductions et adaptations de chansons de Georges Brassens.

French pacifist singer from Dunkerque France. Adapted translations of songs by Georges Brassens.

VKKD19 : 12.06 € / 16 IRK



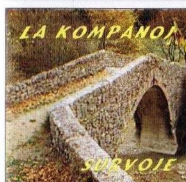
Kajto - Masko
℗1999. Vinilkosmo - 10 tit. - 27:38 min. - album : 4 *Kolekto 2000 : 7*

Kajto en tiu 4a albumo restas fidela al sia muzikstilo: riĉa frisa popolmuziko. Plejparto de la tekstoj estis verkitaj de Marcelo Redoulez (Bordozo) kaj sabine Trenner (Berlino). La disko entenas lulkanton "Dormu milde".

Kajto dans ce 4ème album reste fidèle à son style musical : une riche musique pop-folk de Frise (nord des Pays-Bas). La plupart des textes sont écrits par Marcel Redoulez (Bordeaux) et Sabine Trenner (Berlin). Une des chansons du disque "Dormu milde" est une berceuse.

Kajto as always in this fourth album, true to their rich Frisian pop-folk style. Most texts are written by Marcel Redoulez from Bordeaux (France) and Sabine Trenner from Berlin. One of the songs "Dormu milde" is a lullaby ..

VKKD24 : 12.06 € / 16 IRK



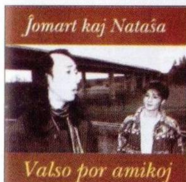
La Kompanoj - Survoje
℗1999. Vinilkosmo - 7 tit. - 22:05 min. - album : 1 *Kolekto 2000 : 8*

La Kompanoj, kanto-teatra trupo el Bordozo, Nantes kaj Périgueux (Francio), prezentas originalajn kantojn. la tekstoj de Marcelo redoulez kaj Fabrice Morandeau pritraktas, ne sen humuro, sociajn problemojn.. La titolo "Konfeso" estas lulkanto. La muzikojn plejparte komponis Tjeri Faverial.

La Kompanoj (les Compagnons), troupe de chanson-théâtre de Bordeaux, Nantes et Périgueux, présente des chansons originales. Les textes de Marcel Redoulez et Fabrice Morandeau traitent, non sans humour, de nos maux sociaux .. Le titre "Konfeso" est une berceuse. La plupart des musiques sont composées par Thierry Faverial.

La Kompanoj (the Companions), a singing theatre troup from Bordeaux, Nantes and Périgueux (France) presents original numbers. The often humourous lyrics by Marcel Redoulez and Fabrice Morandeau speak of our social diseases .. The title "Konfeso" is a lullaby. Most of the music is composed by Thierry Faverial.

VKKD25 : 12.06 € / 16 IRK



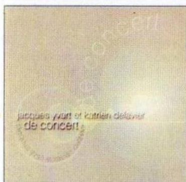
Ĵomart & Nataŝa - Valso por amikoj
℗1999. AudioDisk - Stockholm - 12 tit. - 46:58 min. - album : 5

Tiu 5a albumo estas la una KD de Ĵomart & Nataŝa, la kazaĥia duopo, la kantoj estas mirige interpretitaj. Veraj esperanto-kantoj, emociegaj kaj bone aranĝitaj. Tiu albumo kaptos vin samkiel la publiko okaze de iliaj diversaj spektakloj (UK,KAFE,KEF..)

Ce 5ème album et 1er CD de Ĵomart & Nataŝa, le duo du Kazakhstan, est admirablement interprété. De vraies chansons en espéranto, émouvantes et bien arrangées. Cet album vous captivera comme le public à l'occasion de divers spectacles (UK, KAFE, KEF..)

This 5th album and 1st CD by Ĵomart & Nataŝa, the duo from Kazakhstan, is beautifully interpreted. Real Esperanto songs, moving and well arranged. You will be captivated by this album as was the public of many appearances (UK, KAFE, KEF..)

VKKD28 : 18.30 € / 24 IRK



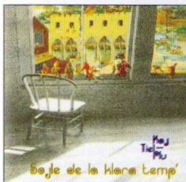
Jacques Yvart - Katrien Delavier - Jacques Yvart et Katrien Delavier
℗2000. Les Disques Citadelle (Productions et Editions Masq) - 25 tit. - 69:00 min. - album : 23

Omaĝa disko al Katrien Delavier, realigita dum diversaj spektakloj de Jacques Yvart kaj Katrien Delavier: 26/07/96 en Artigues (Ariège), 28/03/97 en Coudekerque-Branche (Nord), 11/10/97 en Workum (Frislando-Nederlando). Estas nur unu kanto en esperanto , "Kanto de la maro kiu dikiĝas", la aliaj estas en la franca, frisa, kaj angla.

De nombreuses prises "live" en hommage à Katrien Delavier, réalisées pendant plusieurs spectacles de Jacques et Katrien : 26/07/96 à Artigues (Ariège), 28/03/97 à Coudekerque-Branche (Nord), 11/10/97 à Workum (Frise Néerlandaise). Une seule chanson en espéranto, "Kanto de la maro kiu dikiĝas", et les autres en français, frison et anglais.

Many live recordings as a tribute to Katrien Delavier made during several of Jacques and Katrien's shows : 26/07/96 in Artigues (France), 28/03/97 in Coudekerque-Branche (North France), 11/10/97 in Workum (Frisian Netherlands). Only one song in Esperanto, "Kanto de la maro kiu dikiĝas", and the rest in French, Frisian and English.

VKKD31 : 22.90 € / 29 IRK



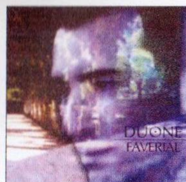
Kaj Tiel Plu - Sojle de la klara temp'
℗2000. Vinilkosmo - 9 tit. - 28:58 min. - album : 1

Unua KD de la kataluna popolmuzika ensemblo el Barcelono, Kaj Tiel Plu. La repertuaro enhavas mezepokajn kaj trobadorajn muzikojn el Okcitanio, Katalunio, kaj Kastilio. Estas prezentitaj ankaŭ kantoj sefardaj kaj de la hispana civila milito.

Premier CD de cet ensemble catalan de musique populaire de Barcelone. Au répertoire, des musiques du Moyen Age et des troubadours d'Occitanie, Catalogne, et Castille. Sont présentées aussi des chansons séfardes et de la guerre civile espagnole.

First CD by this Catalonian popular music group from Barcelone. Sounds of the middle-age and chants of the Castillian, Occitanian and Catalonian troubadours as well as songs of the Spanish civil war.

VKKD32 : 12.06 € / 16 IRK



Thierry Faverial - Duone

℗2001. Thierry Faverial - 10 tit. - 43.14 min. - album : 1

Thierry Faverial (Tjeri) el Périgueux-Francio , gitaristo de La Kompanoj, prezentas sian unuan soloalbumon. "Duone" miksas la spicajn saporojn de intimeca latinĵazo kun la diversaj ritmoj de la eŭropa kanzonaro. Tri remiksitaj titoloj jam aperis en la albumo de la kompanoj : "La lanternulo", "Uliso revenas hejmen" kaj "Jes, ni solidaru".

Thierry Faverial (Périgueux-France), guitariste de La Kompanoj, présente son premier album solo. "Duone" (a moitié), mélange les saveurs épicées d'un latin-jazz intimiste avec divers rythmes de la chanson européenne. Trois titres déjà parus sur l'album de La Kompanoj et remixés : "La lanternulo", "Uliso revenas hejmen" et "Jes, ni solidaru".

Thierry Faverial La Kompanoj's guitarist from Périgueux, France, presents his first solo album. "Duone" (by half), is a rich melodic mixture of intimate spicy Latin Jazz and various European rhythms. Three of the songs appeared on the "La Kompanoj" album : "La lanternulo", "Uliso revenas hejmen" and "Jes, ni solidaru".

VKKD42 : 15.25 € / 20 IRK



Bretona Esperanto-Koruso - Meven

℗2001. Bretona Esperanto-Koruso - 9 tit. - 20;41 min. - album : 1

Bretonaj legendoj kaj dancoj laŭ keltaj inspiroj tradukitaj en esperanton kaj kantitaj de la Bretona Esperanto-Koruso. Jen la tuta animo de Bretonio proponita al la mondo sub titolo Meven, kaj estrata de Franjo Provost. La tekstoj en la libreto en Esperanto, en la franca kaj unu en la bretona konfirmas la interkulturecon de tiu albumo.

Des légendes et danses bretonnes aux inspirations celtes traduites en espéranto et chantées par le 'Choeur Espéranto-Bretagne'. Toute l'âme de la Bretagne sous le titre "Meven" (vers les mouettes) et dirigé par Franjo Provost. Les paroles en espéranto et français dans le livret (et un en breton) confirment le but inter-culturel de cet album.

Celtic inspired legends and dances translated to Esperanto and sung by the 'Esperanto-Britany Choir'. All the soul of French Britany under the name 'Meven' (near the seaguls) and directed by Franjo Provost. Both Esperanto and French texts (and one in original Breton language) confirm the inter-cultural goal of this marvellous album.

VKKD43 : 11.45 € / 15 IRK



Morice BENIN - In-Spir'

℗2001. Vinilkosmo - 15 tit. - 51:55 min.

La verkaro de Morice konsistas el dudeko da diskegoj, KD-oj kaj Kasedoj, ofte premiitaj ekzemple de: la Akademio "Charles Cros", la SACEM aŭ "la Kortuŝo" de la revuo "Chorus" por "Vie-Vent" el kiu estis ĉerpitaj kaj tradukitaj jenaj titoloj. En tiu albumo ankaŭ vi trovos unu el la plej elstaraj titoloj de Morice "La landoj ekzistas ne".

L'oeuvre de Morice compte une bonne vingtaine de CDs et autant de K7's souvent récompensés par des prix comme ceux de l'Académie Charles Cros, la Sacem ou le Coup de Coeur de la revue Chorus pour "Vie Vent", dont les chansons sont traduites ici. Parmis elles, "La landoj ekzistas ne", une version espéranto de "Les pays n'existent pas".

Morice's work includes over twenty Cds and as many cassettes often rewarded by prizes such as the "Académie Charles Cros", the "Sacem" or the "Chorus" magazine's tribute to "Vie Vent", from which these songs were translated. Among these, "La landoj ekzistas ne", an Esperanto version of Morice's popular "Les pays n'existent pas".

VKKD45 : 18.00 € / 23 IRK



Nikolin' - Inter du amsezonoj

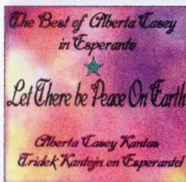
℗1993. LF-Koop - 22 tit. - 65:22 min.

Nicole Pairoux, alinome "Nikolin'", regalas nin per selekto de kanzonoj tre diversaj plej ofte laŭ inspiro de la franca repertuaro, sed plejparte tradukitaj en esperanto por plezurigi vin. Kvin titoloj en la franca, la cetero en esperanto.

Nicole Pairoux, alias Nikolin', nous régale d'une séléction de chansons trés variées d'inspiration majoritairement francophone, mais en bonne partie traduites en espéranto pour le plus grand plaisir de tous. Cinq titres en français, le reste en espéranto.

Nicole Pairoux, alias Nikolin', treats us with a selection of songs, mainly Franco-inspired, but most translated to Esperanto for the pleasure of our worldwide public. Five songs in French, the rest in Esperanto.

VKKD46 : 18.30 € / 24 IRK



Alberta Casey - Tridek kantojn en Esperanto !

℗1998. Alberta Casey - 30 tit. - 72:27 min.

Kantistino el Usono (kalifornio) Alberta Casey kantas dum iom pli ol unu horo melodiojn el diversaj aŭtoroj, de Lennon/Mccartney ĝis Charles Trenet, ĉiuj paroloj estas tradukitaj en esperanto, kompreneble ! Plej bonaj remiksitaj eltiraĵoj de siaj du vinilaj albumoj.

Chanteuse Californienne Alberta Casey chante plus d'une heure de mélodies variées par divers auteurs allant de Lennon/McCartney à Charles Trenet, toutes les paroles étant traduites en espéranto, bien sûr ! Meilleurs extraits remixés de ses deux albums Vinyl.

Californian Alberta Casey sings over an hour of various popular tunes by authors ranging from Lennon/McCartney to French Charles Trenet, all lyrics translated to Esperanto, of course ! Best of Alberta's two LP's remixed.

VKKD48 : 22.90 € / 29 IRK



Tarcísio Lima - Verdastelaj Brazilaĵoj

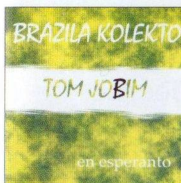
℗2001. BEL (Brazila Esperanto-Ligo) - 13 tit. - 32:45 min. - album : 1

Konfirmita aŭtoro, komponisto, gitaristo kaj kantisto el Fortaleza (Ceara/Brazilo), Tarcísio Lima kunigas barokajn melodiojn kaj Nord-Orientajn Brazilajn ritmojn konfirmante tiel la ekziston de latinamerikaj koloroj kaj la Tarcísio-stilo.. tre persona ! Lia unua albumo tute en esperanto.

Auteur, compositeur, guitariste et chanteur confirmé de Fortaleza (Ceara/Brésil), Tarcísio Lima réunit mélodies baroques et rythmes du Nord-Est Brésilien en confirmant ainsi l'éxistence de couleurs latinos propres et le Tarcisio-style .. très personnel ! Son premier album entièrement en espéranto.

Confirmed author, composer, guitarist and singer from Fortaleza (Ceara/Brazil), Tarcísio Lima combines baroque melodies and North-East Brazilain rythms emphasizing the existence of specific latin colors and that of the Tarcísio-style .. very personal ! His first album entirely in Esperanto.

VKKD49 : 18.30 € / 24 IRK



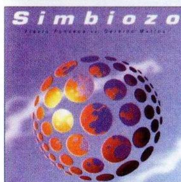
Flávio Fonseca & Alejandro Cossavella - Tom JOBIM en Esperanto
℗2002. F. Fonseca & A. Cossavella - 10 tit. - 30:55 min. - album : 4 *Brazila Kolekto : 1*

Unua volumo de kolekto de kantoj de famaj brazilaj aŭtoroj, tiu kunproduktaĵo de Flávio Fonseca kaj Alejandro Cossavella kompilas titolojn de la fama Tom Jobim tradukitaj en esperanton de Flávio, Alejandro, Jair Salles, Francisco Wechsler, Bertil Wennergren kaj Aaron Koenig. Notindas la kanton de Silvana kaj la gitaro de Marcelo Lafeta.

Premier volume d'une collection de chansons d'auteurs brésilens de renom , cette co-production est une compilation de titres Brésiliens du celèbre Tom Jobim traduits en Esperanto par Flávio, Alejandro, Jair Salles, Francisco Wechsler, Bertil Wennergren et Aaron Koenig. A noter le chant de Silvana et la guitare de Marcelo Lafeta.

First of a collection presenting other famous brazilian artist's, this co-production is a superb compilation of brazilian titles by well known Tom Jobim translated to Esperanto by Flávio, Alejandro, Jair Salles and Francisco Wechsler, Bertil Wennergrenand and Aaron Koenig. Also featured, singer Silvana and guitarist Marcelo Lafeta.

VKKD51 : 16.80 € / 22 IRK



Flávio Fonseca & Geraldo Mattos - Simbiozo
℗2002. BEL (Brazila Esperanto-Ligo) - 12 tit. - 35:31 min. - album : 6

Tiu albumo estas frukto de kunlaboro inter la konata brazila muzikisto Flávio Fonseca kaj la elstara poeto Geraldo Mattos, prezidanto de Akademio de Esperanto. Jen bukedo da sudamerikaj muzikstiloj, karnavalo sambo, ŝoro, bosanovo, latina ĵazo, kaj eĉ noveraa muziko kaj elektronika. Pluraj invititaj muzikistoj partoprenis :

Cette fructueuse collaboration entre Flávio Fonseca et le poète Geraldo Mattos, président de l' Académie d'Espéranto, présente un bouquet de styles sud-américains et même new age et musique électronique. De nombreux invités :

This fruitfull collaboration of Flávio Fonseca and the president of the Academy of Esperanto, poet Geraldo Mattos features a bouquet of South American styles, and even new age and electronic music. Many guests :

Jorge Cardoso, Eugenio Matos, Evandro Barcellos, Marcelo Lafeta, Gilza Maria and Cristina Pancieri.

VKKD52 : 17.35 € / 22 IRK



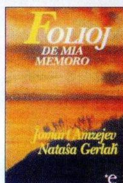
Flávio Fonseca - Aerlumo
℗1990. Brazila Esperanto-Ligo - Brasília - 10 tit. - 35:18 min. - album : 1

Brazila kantisto, muzikisto, komponisto. Nuntempa brazila bosa-ĵaz-muziko. 1 kanzono en la portugala, 3 instrumentaj titoloj, kaj la ceteraj en esperanto.

Chanteur, musicien, et auteur-compositeur brésilien. Musique actuelle bossa-jazz. Un titre en portugais, 3 instrumentaux et tous les autres en espéranto.

Brazilian singer, musician, and author. Modern Brazilian bossa-jazz music. One song in Portuguese, three instrumentals, and the rest in Esperanto.

VKKS7 : 13.00 € / 17 IRK



Ĵomart & Nataŝa - Folioj de mia memoro
℗1990. Societo-Esperanto - Malmö - 19 tit. - 46:40 min. - album : 2

2a kasedalbumo de la kazaĥaj esperanto-trobadoroj migrintaj en Stockhomo, Svedio.

Second album des troubadours espérantophones Kazakhs émigrés à Stockholm, Suède.

Second album by these Esperanto Kazakh troubadours now living in Stockholm (Sweden).

VKKS8 : 13.75 € / 18 IRK



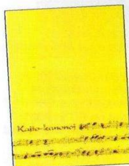
Ĵomart & Nataŝa - Vi kuras de vi
℗1992. Edistudio - Pisa - 13 tit. - 40:00 min. - album : 3

Kazaĥa duopo el Stokholmo, esperanto-kanzonoj. 3a albumo de la trobadoraj artistoj.

Duo kazakh de Stockholm, chansons en espéranto. Troisième album des ces artistes troubadours.

Third album by the Kazakh Esperanto singing duo from Stockholm.

VKKS16 : 11.45 € / 15 IRK



Kanonbroŝuro

Kanonbroŝuro de KAJTO kun partituroj kaj tekstoj de la kanonkantoj.

Brochure de chants en canon de Kajto avec partitions et textes.

KAJTO brochure with scores and texts of their round canons.

Kanonbroŝuro : 3,05 € / 4 IRK



Kantlibro

Kantlibro de KAJTO kun partituroj, fotoj, kaj tekstoj aperintaj en ĉiuj 3 unuaj albumoj :

Livre de chant de Kajto avec partitions, photos, et textes parus dans les 3 premiers albums :

KAJTO songbook with scores, photos, and texts of their first 3 albums :

VkkD1, VKKD3, VKKD7 & VKKS18

Kantlibro : 14,48 € / 19 IRK

Hiphopo - Elektro - Tekno ☆ Hip Hop - Electro - Techno

Solotronik - Polimorfia Arkiteknia

℗1999. Vinilkosmo - 8 tit. - 28:45 min. - album : 7 ***Kolekto 2000 : 4***

Mediteranea elektronika esperanto-muziko. 7a albumo de Solotronik. Solotronik el Malago (Hispanio) estas la antaŭveninto de tiu muzikstilo avangarda en la esperanto-kulturo. Ĉiuj titoloj estas kantitaj en esperanto krom unu instrumenta.

Musique électronique méditerranéenne en espéranto. 7ème album de Solotronik. Solotronik de Malaga (Espagne) est le précurseur de ce style de musique avant-garde dans la culture de l'espéranto. Tous les titres sont chantés en espéranto sauf un instrumental.

Mediteranean electronic Esperanto Music. Seventh album by Solotronik from Malaga, Spain. Solotronik is the first to have dared this avant-garde music style within Esperanto culture. All titles are sung in Esperanto except for one instrumental.

VKKD21 : 12.06 € / 16 IRK

Dolcxamar - Lingvo Intermonda

℗2000. Vinilkosmo - 9 tit. - 31:21 min. - album : 1 ***Kolekto 2000 : 10***

Uma muziko, miksaĵo de stiloj hiphopo, elektronika muziko, kaj roko. Dolcxamar, novnaskita finna bando, prezentas en tiu ĉi unua KD tekstojn verkitajn de Patrick Austin kiuj respegulas la "malbonan junularan vivon".

Sur un mélange de hip hop, musique électronique et rock, Dolĉamar, venu tout frais de Finlande, soutient les textes de Patrick Austin, reflèts de 'la mauvaise vie de la jeunesse', ou peut-être son 'mal de vivre' ?

On a mixture of hip hop, electronic music and rock, Dolcxamar, fresh from Finland, sustains the words of Patrick Austin, reflections of "the bad life of youth", or maybe their "difficulty to live" ?

VKKD27 : 12.06 € / 16 IRK

Solotronik - LONGA KAJ PROSPERA VIVO

℗2000. Solotronik - 14 tit. - 72:49 min. - album : 8

Elektronika teknomuziko. 8a albumo de Solotronik. Tiu ĉi albumo omaĝas al Star Trek film-serio. 4 titoloj en esperanto, la aliaj en la klingona, vulkana, hispana, angla, kaj araba. La diskoj ne estas fabrikitaj industrie, ili estas gravuritaj kaj preparitaj per la propraj manoj de la artisto mem !

Musique electronique techno. Huitième album de Solotronik en hommage à la serie-télé 'Star Trek'. Quatre titres en espéranto, les autres en klingon, vulcain, espagnol, anglais, et arabe. Les CDs ne sont pas fabriqués industriellement, ils sont gravés et préparés des propres mains de l'artiste !

Electronic techno music. Eighth Solotonik album as a tribute to the "Star Trek" television serial. Four titles are in Esperanto, the others are in Klingonian, Vulcanian, Spanish, Engish and Arabian. The records are not industrially produced, but recorded and hand prepared by the artist himself !

VKKD36 : 18.30 € / 24 IRK

Solotronik - Vulkano

℗2001. Solotronik - 13 tit. - 55:39 min. - album : 4

Elektronika esperanto-muziko de la artisto Solotronik el Malaga (Hispanio). Unua eldono surkaseda en 1995, reldonita sur KD en 2001. La diskoj ne estas fabrikitaj industrie, ili estas gravuritaj kaj preparitaj per la propraj manoj de la artisto mem !

Musique électronique en espéranto de l'artiste de Malaga (Espagne), Solotronik. Première édition sur cassette en 1995, réédité sur CD en 2001. Les CD ne sont pas fabriqués industriellement, mais gravés et préparés artisanalement des propres mains de l'artiste !

Electronic Esperanto music by Malaga artist Solotronik. First edition on cassette in 1995 reedited on CD in 2001. This record is not industrially produced, but recorded and hand prepared by the artist himself !

VKKD37 : 14.50 € / 19 IRK

Solotronik - Miraklo

℗2001. Solotronik - 13 tit. 47.11 min. - album : 5

Elektronika esperanto-muziko de la artisto Solotronik el Malaga (Hispanio). Unua eldono surkaseda en 1995, reldonita sur KD en 2001. Kun nur 3 tekstoj en esperanto de la poetoj de Ibere Libere. La ceteraj estas en la hispana, andaluza, kaj eĉ angla. La KDoj ne estas fabrikitaj industrie, sed manfaritaj de la artisto mem !

Musique électronique en espéranto de l'artiste de Malaga (Espagne), Solotronik. Première édition sur cassette en 1995, réédité sur CD en 2001. Trois textes en espéranto des poètes d'Ibere Libere, les autres sont en espagnol, andaloux, et anglais. Ce CD n'est pas fabriqué industriellement, mais gravé et préparé artisanalement par l'artiste !

Electronic Esperanto music by Malaga artist Solotronik. First edition on cassette in 1995 reedited on CD in 2001. Three texts in Esperanto by the "Ibere Libere" poets, the others are in Spanish, Andalousian and English. This record is not industrially produced, but recorded and hand prepared by the artist himself !

VKKD38 : 12.20 € / 16 IRK



Solotronik - Astral Egoency

℗2001. Solotronik - 14 tit. - 58.12 min. - album : 6

Elektronika esperanto-muziko de la artisto Solotronik el Malaga (Hispanio). Unua eldono surkaseda en 1998, reldonita sur KD en 2001. 4 titoloj en esperanto, 2 en la angla, 2 en la hispana, 2 en la araba, kaj 4 instrumentaj. La diskoj ne estas fabrikitaj industrie, ili estas gravuritaj kaj preparitaj per la propraj manoj de la artisto mem !

Musique électronique en espéranto de l'artiste de Malaga (Espagne), Solotronik. Première édition sur cassette en 1998 réédité sur CD en 2001. Quatre titres en espéranto, deux en anglais, deux en espagnol, deux en arabe, et quatre instrumentaux. Ce CD n'est pas fabriqué industriellement, mais gravé et préparé artisanalement par l'artiste !

Electronic Esperanto music by Malaga artist Solotronik. First edition on cassette in 1998 reedited on CD in 2001. Four titles in Esperanto, two in English, two in Spanish, two in Arabian and four instrumentals. This record is not industrially produced, but recorded and hand prepared by the artist himself !

VKKD39 : 14.50 € / 19 IRK - **VKKS27 :** 10.76 € / 14 IRK



Solotronik - Recopilatorio 1990-1995

℗2001. Solotronik - 15 tit. - 74.35 min. - album : 10

Kompilaĵo de titoloj jam aperintaj en la du unuaj albumoj : "Kosmo Infano" eldonita sur vinila disko en 1990, "Ili estas nur kanzonoj" eldonita sur kasedo en 1992. Ankaŭ partojn de la viva koncerto okaze de UK en Valencio. La diskoj ne estas fabrikitaj industrie, ili estas gravuritaj kaj preparitaj per la propraj manoj de la artisto mem !

Compilation de titres parus dans les deux premiers albums : "Kosmo Infano" paru sur vinyle en 1990, "Ili estas nur kanzonoj" paru sur cassette en 1992. Aussi présents des extraits "live" du concert donné au congrès mondial d'espéranto à Valencia. Ce CD n'est pas fabriqué industriellement, mais gravé et préparé artisanalement par l'artiste !

A collection of titles from Solotronik's two first albums, now sold out : "Kosmo Infano" first released on vinyle LP in 1990, "Ili estas nur kanzonoj" released on cassette in 1992. Also featuring live recordings of the Valencia World Esperanto Congres concert. This record is not industrially produced, but recorded and packed by the artist !

VKKD40 : 12.20 € / 16 IRK



Solotronik - Recopilatorio 1997-2001

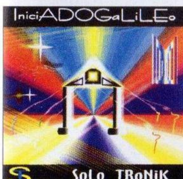
℗2001. Solotronik - 12 tit. - 54.00 min. - album : 11

Kompilaĵo de ne eldonitaj kaj remiksitaj titoloj prilaboritaj inter 1997 kaj 2001 de la artisto Solotronik el Malaga (Hispanio). Elektronika tekno-esperanto-muziko. La diskoj ne estas fabrikitaj industrie, ili estas gravuritaj kaj preparitaj per la propraj manoj de la artisto mem !

Compilation de titres inédits et de remix réalisés entre 1997 et 2001 par l'artiste de Malaga (Espagne), Solotronik. Musique électronique-techno en espéranto. Les CD ne sont pas fabriqués industriellement, mais gravés et préparés artisanalement des propres mains de l'artiste !

A collection of unpublished and remixed numbers recorded from 1997 through 2001 by Malaga's (Spain) Solotronik. Esperanto oriented electro-techno music. The records are not industrially produced, but recorded and hand prepared by the artist himself !

VKKD41 : 14.50 € / 19 IRK



Solotronik - Iniciadogalileo

℗2001. Solotronik - 15 tit. - 58:27 min. - album : 9

Elektronik-sinteziia muziko kun tekno-influoj laŭ propra Solotronik-stilo. Tekstoj kantitaj mikse en pluraj lingvoj : esperanto, hispana, angla, araba. La diskoj ne estas fabrikitaj industrie, ili estas gravuritaj kaj preparitaj per la propraj manoj de la artisto mem !

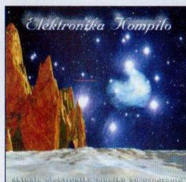
Musique électronique aux influences techno personalisées à la "Solotronik". Textes chantés en plusieurs langues : espéranto, espagnol, anglais et arabe. Les CD ne sont pas fabriqués industriellement, mais gravés et préparés artisanalement des propres mains de l'artiste !

Electonic music techno-influenced and personalized "à la Solotronik". The lyrics are sung not only in Esperanto but, in Spanish English and Arabian too ! The records are not industrially produced, but recorded and hand prepared by the artist himself !

VKKD47 : 14.50 € / 19 IRK

Elekronika Kompilo - aktuala elektronika muziko en esperanto. -

℗2002. Vinilkosmo - 16 tit. - 70:55 min.



Kompilo prezentante diversajn stilojn de elektronika muziko de 10 bandoj kaj DĴoj el 8 landoj. Tekno, trenco, denco, drumenbaso kaj triphopo :

Une compilation de différents styles de musique électronique par 10 groupes et DJs de 8 pays. Techno, transe, dance, drumenbass and triphop sont présentés par :

A collection of various electronic music styles by 10 groupes and Djs from 8 different countries. Featuring, techno, transe, dance, drumenbass and triphop :

DĴ Roger (Brazilo / Brésil / Brasil), Dolcxamar (Finnlando / Finlande / Finland), DĴ Kunar (Germanio / Allemagne / Germany), Solotronik (Hispanio / Espagne / Spain), Lunatiko, Krio de morto (Pollando / Pologne / Poland), Magnus, Andreas Viklund (Svedio / Suède / Sweden), Mhz (Argentinio / Argentine / Argentina), Asorti (Litovio / Lithuanie / Lituania).

VKKD53 : 18.00 € / 23 IRK

Vinilkosmo - Panoramo ☆ Panorama Vinilkosmo



Vinilkosmo-Kompil' - Vol2 -

℗1996. Vinilkosmo - 19 tit. - 64:00 min.

2-a volumo de kompilaĵo de 19 muzikgrupoj kaj artistoj el diversaj landoj kun :

Vinilkosmo présente une compilation de 19 groupes et artistes de différents pays avec :

Vinilkosmo presents a collection of 19 bands and artists from many countries featuring :

Esperanto, Massilia Sound System, Martin, Rémy Walter, FreeMagniZhou, M. Manca, N.A.T., M. Doĉekal, F-ino Emily Barlaston, Akordo, Fabulous Trobadors, M. Englund, JoMo, Kredo, Espero, Luanda Cozetti, Bombaj-Dob', Piĉismo, Bruego la Ruĝa.

VKKD10 : 18.30 € / 24 IRK - VKKS24 : 10.76 € / 14 IRK

Vinilkosmo-Kompil'- Vol1 -

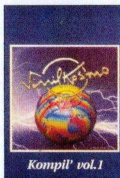
℗1995. Vinilkosmo - 15 tit. - 20:00 min.

1-a volumo de kompilaĵo de 15 muzikgrupoj kaj artistoj el diversaj landoj kun :

Vinilkosmo présente une compilation de 15 groupes et artistes de différents pays avec :

Vinilkosmo presents a collection of 15 bands and artists from many countries featuring :

Ĵomart & Nataĵa, Jacques Yvart, Kajto, Flávio Fonseca, La Mevo, Solo, Amplifiki, Persone, La Rozmariaj Beboj, Bruemaj Najbaroj, La Alburnoj, Piŝamandurjes, EV, Tutti Futti, La Mondanoj.



VKKS21 : 11.45 € / 15 IRK











- MP3 kaj mendilo perrete sekurigit - MP3 et formulaire de commade sécurisé en ligne - MP3 and secure order form on line -



http://www.vinilkosmo.com

- Ankaŭ Rok-gazet'- abono disponebla - Abonnement Rok-Gazet disponible aussi - Rok-Gazet subscription also available -



ROK- gazet' (Esperanto-Muzik-Magazino)
FR-31450 DONNEVILLE
Francio
Tel / Faks : +33 5 61 81 95 65
Retadreso : rok-gazet'@esperanto.org

http://rokgazet.free.fr

ROK-gazet' ABONILO

Abono kostas 16 € aŭ 21 IRK , kaj validas por 3 numeroj.

Familia Nomo : ....

Persona Nomo : ....

Asocio : ....

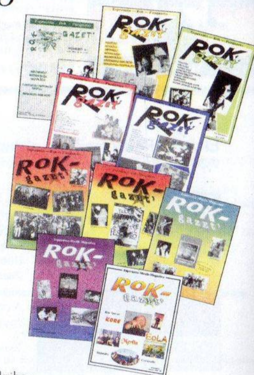
Adreso : ....

....

....

Tel / Faks : ....

Retadreso : ....



- ❑ Mi deziras aboni ekde n-ro :
- ❑ Mi deziras recivi la n-rojn (po 5.35 €, 7 IRK):
  1❑ 2❑ 3❑ 5❑ 8❑ 9❑
- ❑ Mi deziras reaboni ROK-gazet' on.
- ❑ Mi sendas 16 € per ĉeko aŭ poŝtmandato (nur por Francio).
- ❑ Mi sendas 16 € aŭ egalvaloron per internacia poŝtmandato al VINILKOSMO.
- ❑ Mi sendas 16 € per UEA-konto al VINILKOSMO (UEA-kontkodo : vini-j).
- ❑ Mi sendas 21 IRK (internaciajn respondkuponojn) al VINILKOSMO.

Dato kaj Subskribo :